



Spielregeln / règles du jeu

1. Spielregeln und wichtige Hinweise

Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind verpflichtet, folgende Spielregeln einzuhalten und Hinweise zu beachten.

Ein Escape Game ist eine mysteriöse Geschichte mit Rätseln. Das Ziel ist es, innerhalb von einer Stunde das Geheimnis, das hinter der Geschichte steckt zu enträtseln. Gelingt Ihnen dies innerhalb von 60 Minuten, ist das Spiel gewonnen!

1.1 Die Teilnahme am Spiel ist kostenlos, aber die Anmeldung ist verbindlich. Im Falle einer Absage bitten wir um Benachrichtigung 48h vorher.

1.2 Das Spiel wird begleitet durch einen Spielleiter, mit dem Sie über Walkie-Talkie Kontakt halten.

1.3 Wenn Sie das Spiel vorzeitig beenden möchten, geht das jederzeit!

1.4 Alle Aufgaben sind allein durch den Verstand, ohne jegliche Aggressivität, Gewalt- bzw. Kraftausübung an den Gegenständen zu lösen.

1.5 Keines der Rätsel erfordert es, dass Sie sich in Gefahr begeben.

1.6 Allen Anweisungen der Spielleiter ist Folge zu leisten.

1.7 Die Missachtung von Anweisungen der Spielleiter sowie der Spielregeln oder der hier gegebenen Hinweise führt zum sofortigen Ausschluss vom Spiel.

2. Verantwortung und Vorschriften der Teilnehmerinnen und Teilnehmer

Alle Teilnehmenden am Escape Game müssen sich in einem guten gesundheitlichen Zustand befinden und in der Lage sein, den physischen und psychischen Anforderungen des Spiels gerecht zu werden. Die Teilnahme geschieht auf eigene Gefahr. Teilnehmer, deren psychischer oder physischer Zustand einer gefahrlosen Teilnahme am Spiel entgegensteht (z.B. bei Beeinträchtigung durch Alkohol, Rauschmittel usw.), werden nicht zugelassen. Teilnehmer haben die Pflicht vor dem Spielbeginn uns über derartige Umstände zu informieren. Wir bitten Sie um Verständnis, dass Personen mit schwerer körperlicher Behinderung oder mit Neigung zu Krampf- oder Ohnmachtsanfall nur in Begleitung von Aufsichtsperson am Spiel teilnehmen dürfen. Sollten unter Ihnen Teilnehmer mit Epilepsie, Herz- und Kreislauferkrankungen o.ä. sein, muss dies uns vor dem Spielbeginn mitgeteilt werden. In Ausnahmefällen behalten wir uns das Recht vor, die Teilnahme zu verweigern.

3. Datenschutz

3.1 Wir tragen Sorge dafür, dass Ihre personenbezogenen Daten nur erhoben, gespeichert und verarbeitet werden, soweit dies zur Umsetzung des Escape Games erforderlich und durch gesetzliche Vorschriften erlaubt ist. Wir behandeln personenbezogene Daten vertraulich und geben diese nicht an Dritte weiter.

3.2 Bei der Anmeldung können Sie Ihr Einverständnis dazu geben, dass während der Veranstaltung Fotoaufnahmen von Ihnen gemacht werden, die ggf. auf der Website und den Social Media-Accounts des Eurodistrikts oder der teilnehmenden Städte veröffentlicht werden können.

3.3 Alle datenschutzrechtlichen Einwilligungserklärungen können jederzeit durch Nachricht an den Eurodistrikt Strasbourg-Ortenau (info@eurodistrict.eu) widerrufen werden.



Règles du jeu / Spielregeln

1. Règles du jeu et conseils importants

Tous les participants sont tenus de respecter les règles et instructions suivantes. Un Escape Game est un jeu d'évasion dans lequel il faut user de son intelligence et de son esprit d'équipe pour trouver des objets cachés et résoudre des énigmes afin d'accomplir un objectif. Si vous accomplissez votre mission dans les 60 minutes, la partie est gagnée !

1.1 La participation est entièrement gratuite, mais l'inscription est obligatoire (en cas d'annulation, veuillez-nous en informer 48h à l'avance).

1.2 Le jeu est accompagné par un animateur avec lequel vous restez en contact par talkie-walkie.

1.3 Si vous voulez mettre fin au jeu prématurément, vous pouvez le faire à tout moment !

1.4 Toutes les énigmes et actions doivent être résolues grâce à votre intelligence seulement. Il ne faut pas faire usage de la force et éviter de forcer ou casser quoi que ce soit, soulever un objet trop lourd ou grimper sur des meubles ou objets.

1.5 Aucune énigme ne nécessite que vous vous exposiez à un danger.

1.6 Toutes les consignes de l'animateur du jeu doivent être respectées.

1.7 Le non-respect des consignes de l'animateur du jeu ou des instructions données ici entraînera l'exclusion immédiate du jeu.

2. Responsabilité des participants

Tous les participants à cet Escape Game doivent être en bonne santé et capables de faire face aux exigences physiques et mentales du jeu. La participation est à leur propre risque. Les participants dont l'état mental ou physique ne serait pas propice à une participation sécurisée au jeu ne seront pas admis. Les participants sont tenus de nous informer de ces circonstances avant le début du jeu. Nous vous demandons de bien vouloir comprendre que les personnes ayant des handicaps physiques sévères ou susceptibles de s'évanouir ne peuvent participer au jeu que si elles sont accompagnées par une personne qualifiée. Si vous êtes un participant souffrant d'épilepsie, de maladies cardiovasculaires ou autres, vous devez nous en informer avant le début du jeu. Dans des cas exceptionnels, nous nous réservons le droit de refuser la participation.

3. Protection des données et droit à l'image

3.1 Nous veillerons à ce que vos données personnelles ne soient collectées, stockées et traitées que dans la mesure nécessaire à la mise en œuvre du jeu et autorisée par la loi. Nous traitons les données personnelles de manière confidentielle et ne les transmettons pas à des tiers.

3.2 Vous pouvez donner au moment de l'inscription votre accord à ce que des photos de votre personne soient prises pendant la manifestation, afin d'être éventuellement publiées sur le site web ou dans les médias sociaux de l'Eurodistrict ou des villes partenaires.

3.3 Vous pouvez vous opposer au traitement des données vous concernant et disposez du droit de retirer votre consentement à tout moment en vous adressant à l'Eurodistrict Strasbourg-Ortenau (info@eurodistrict.eu).